*Сопровождение к десятинам* ***04.28.24 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

Благословен человек, который надеется на Господа, и которого упование – Господь. Ибо он будет как дерево, посаженное при водах и пускающее корни свои у потока; не знает оно, когда приходит зной; лист его зелен, и во время засухи оно не боится и не перестает приносить плод (Иер. 17:7-8).

***"Blessed is the man who trusts [hopes] in the Lord, And whose hope [trust] is the Lord. For he shall be like a tree planted by the waters, Which spreads out its roots by the river, And will not fear when heat comes; But its leaf will be green, And will not be anxious in the year of drought, Nor will cease from yielding fruit. (Jeremiah 17:7-8).***

Человек надеющийся на Господа благословен. Потому, что его богатством, его радостью и его пищей является Сам Господь. И независимо от того, богат он или беден в материальном смысле, он защищён, как от любых экономический потрясений, так и от любых природных катаклизм.

***A person that hopes in the Lord is blessed. Because his riches are found in the Lord. And whether or not he is rich or poor in the material sense, he is protected from any economic shakings and any natural catastrophes.***

Человек надеющийся на Господа – это дерево, посаженное при водах

и пускающее корни свои у потока. Вода – это помазанное Слово Бога, а поток воды – это движение его веры, направленное навстречу к Богу. Благодаря такой позиции этот человек не знает когда приходит зной.

***A person that hopes in the Lord – is like a tree planted by the waters, which spreads out its roots by the river. Water – is the anointed Word of God and the river of water is the movement of faith that is directed at fulfilling the will of God. Thanks to such position, this person does not know when the drought comes.***

Зной символизирует испепеляющий гнев Бога, обращённый на тех, кто отказался быть посаженным при потоках вод, и кто пытался использовать свои отношения с Богом для приобретения материальных благ.

***A drought symbolizes the burning anger of God turned on those who refused to be planted by the waters and spread their roots by the river, and tried to use God for the acquisition of material goods.***

Человек же надеющийся на Господа жаждал движения воды и больше

всего ценил помазующее Слово Бога, благодаря чего лист его во

время засухи оставался зелёным. Зелёный лист – это материальные благословения, которых он не искал, но которые для него явились бесплатным приложением за то, что он искал царства Божия и силы Его.

***A person that hopes in the Lord desired the movement of water and more than anything, cherished the anointing Word of God, thanks to which his leaf remained green during the drought. A green leaf – is material blessing which he did not seek, but were a free acquirement for him because he sought the kingdom of God and His power.***

Человек, надеющийся на Господа не боится засухи по той простой

причине, что его корни пущены у не иссякающего потока Бога. Поэтому он не перестаёт приносить плод Богу, который выражается в его святости пред Богом. Святость, как плод – это желанное и неукоснительное соблюдение заповедей Бога. Это выражение полного признания прав Бога и демонстрация верности Божьим повелениям.

***A person that hopes in the Lord does not fear drought because his roots are spread out into the undiminishing river of God. That is why he never fails to offer God fruit that is expressed in his holiness before God. Holiness, as a fruit, is the desirable and strict fulfillment of the commandments of God. This is an expression of the full rights of God and a demonstration of our faithfulness to Gods decrees.***

Человек, надеющийся на Бога почитает для себя привилегией

отдавать и приносить Богу то, что находится в его власти, но

принадлежит не ему, а Богу.

***That is why a person that hopes in God considers it a privilege to offer God that which is in his authority, but belongs to God.***